



Kraftfahrt-Bundesamt

DE-24932 Flensburg



MITTEILUNG

ausgestellt von:

Kraftfahrt-Bundesamt

über die Erweiterung der Genehmigung
eines Typs einer Rückhalteeinrichtung für Kinder in Kraftfahrzeugen
nach der Regelung Nr. 44

COMMUNICATION

issued by:

Kraftfahrt-Bundesamt

concerning approval extended
of a type of restraining devices for child occupants of power-driven
vehicles, pursuant to Regulation No. 44

Nummer der Genehmigung: **04301314**
Approval No.:

Erweiterung Nr.: **01**
Extension No.:

- 1.1 **Nach vorn gerichtete Rückhalteeinrichtung für Kinder**
Forward-facing child restraint
- 1.2 **Nicht integriert**
Non-integral
- 1.3 Typ des Gurtes:
Belt type:
Dreipunktgurt (für Erwachsene)
(adult) three-point belt
- 1.4 Sonstige Ausführungen:
Other features:
kompletter Sitz
chair assembly
2. Fabrik- oder Handelsmarke:
Trade name or mark:
CYBEX



Kraftfahrt-Bundesamt

DE-24932 Flensburg

2

Nummer der Genehmigung: 04301314, Erweiterung 01
Approval No.:

3. Herstellerbezeichnung der Rückhalteeinrichtung für Kinder:
Manufacturer's designation of the child restraint:
CYBEX Solution M

Handelsbezeichnung(en):
General commercial description(s):
**CYBEX Solution M, CYBEX Solution M-fix,
CYBEX Solution M SL, CYBEX Solution M-fix SL,
CYBEX Pallas M-SL, CYBEX Pallas M-fix SL**
4. Name des Herstellers:
Manufacturer's name:
**CYBEX GmbH
DE-95448 Bayreuth**
5. Gegebenenfalls Name seines Vertreters:
If applicable, name of his representative:
**entfällt
not applicable**
6. Anschrift:
Address:
**entfällt
not applicable**
7. Zur Genehmigung vorgelegt am:
Submitted for approval on:
21.10.2016
8. Technischer Dienst, der die Prüfungen für die Genehmigung durchführt:
Technical service conducting approval tests:
**DEKRA Automobil Test Center der DEKRA Automobil GmbH
DE-01998 Klettwitz**
9. Art der Einrichtung:
Type of device:
**Verzögerungseinrichtung
deceleration device**
10. Datum des Gutachtens des Technischen Dienstes:
Date of report issued by that service:
21.10.2016
11. Nummer des Gutachtens des Technischen Dienstes:
Number of report issued by that service:
201639930



Kraftfahrt-Bundesamt

DE-24932 Flensburg

3

Nummer der Genehmigung: 04301314, Erweiterung 01
Approval No.:

12. Die Genehmigung wird **erweitert** für Gewichtsklassen **I, II oder III** für universelle und semi-universelle Verwendung; Position im Fahrzeug: **Beifahrer- oder Rücksitz**
Approval **extended** for use in groups **I, II oder III** for universal and semi-universal use position in vehicle: **front passenger seat or the rear seat**

Bemerkungen:

Remarks:

Technische Änderungen

Technical modifications

weitere Handelsbezeichnungen kommen hinzu
further general commercial descriptions are added

13. Anbringungsstelle und Art der Kennzeichnung:
Position and nature of the marking:
Klebeetikett auf der Unterseite der Sitzschale
Stick-on label on the seat underside

14. Ort: **DE-24932 Flensburg**
Place:

15. Datum: **04.11.2016**
Date:

16. Unterschrift: **Im Auftrag**
Signature:

S. Zimmermann

(Stefan Zimmermann)





Kraftfahrt-Bundesamt

DE-24932 Flensburg

4

Nummer der Genehmigung: 04301314, Erweiterung 01
Approval No.:

17. Dieser Mitteilung sind folgende Unterlagen, die die vorgenannte Genehmigungsnummer tragen, beigefügt:
The following documents, bearing the approval number shown above, are attached to this communication:

Nebenbestimmungen und Rechtsbehelfsbelehrung
Collateral clauses and instruction on right to appeal

Gutachten mit Anlagen
Test report with enclosures



Kraftfahrt-Bundesamt

DE-24932 Flensburg

Nr. der Genehmigung: 04301314, Erweiterung 01
Approval No.:

- Anlage -

Nebenbestimmungen und Rechtsbehelfsbelehrung

Nebenbestimmungen

Die Einzelerzeugnisse der reihenweisen Fertigung müssen mit den Genehmigungsunterlagen genau übereinstimmen. Die in der bisherigen Genehmigung enthaltenen Auflagen gelten auch für diese Erweiterung.

Rechtsbehelfsbelehrung

Gegen diese Genehmigung kann innerhalb eines Monats nach Bekanntgabe Widerspruch erhoben werden. Der Widerspruch ist **beim Kraftfahrt-Bundesamt, Fördestraße 16, DE-24944 Flensburg**, schriftlich oder zur Niederschrift einzulegen.

- Attachment -

Collateral clauses and instruction on right to appeal

Collateral clauses

The individual production of serial fabrication must be in exact accordance with the approval documents. The requirements contained in the previous approval are also valid for this amendment.

Instruction on right to appeal

This approval can be appealed within one month after notification. The appeal is to be filed in writing or as a transcript at the **Kraftfahrt-Bundesamt, Fördestraße 16, DE-24944 Flensburg**.